



**HERMANDAD DE LA MISERICORDIA  
SAN FERNANDO**

NUMERO 26

FEBRERO 1987



Iniciamos con la Cruz de Guía de nuestra Hermandad, el recorrido por esta Santa Cuaresma de 1987.

# Saludo

*Queridos hermanos de la Misericordia:*

*Nuevamente ponemos en tus manos otro Boletín, después de un año de no publicarse y como ocurre casi siempre por dificultades económicas, pero en un gran esfuerzo realizado por la Junta de Gobierno y con la siempre estimable colaboración de las firmas comerciales anunciantes, hoy, es una realidad estar otra vez con vosotros, para informaros de todas las actividades de nuestra siempre querida Hermandad.*

*Es de obligado deber que cuando es elegido un nuevo Hermano Mayor, se dirija a los Hermanos, sobre todo, por cortesía y desde luego para daros a conocer las líneas de actuación de la nueva Junta que fuera elegida en el último Cabildo. Aunque en las páginas de este Boletín encontraréis amplia y profunda información de las actividades acaecidas durante el pasado año, me gustaría destacar de entre ellas, el Hermanamiento entre nuestra Cofradía y la Real Armada Española, acto solemne e inolvidable celebrado en Enero del pasado año y que contó con la presencia del Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho Almirante D. Joaquín Rodríguez-Guerra y Alvarez-Ossorio y altos mandos de la Armada, asistiendo también el Presidente del Consejo Diocesano de Hermandades, la Mesa del Consejo Local de Hermandades y Cofradías y la mayoría de los Hermanos Mayores de nuestras queridas cofradías con sus esposas y la totalidad de la familia cofrade de la Misericordia, acompañándonos nuestro Hermano Rvdo. Padre D. Enrique Pérez Cayetano, en definitiva un solemne y emotivo acto religioso, que siempre será recordado con alegría por todos los que tuvimos la oportunidad de presenciar un irrepetible acto con nuestros Hermanos de la Real Armada Española.*

*La línea de actuación de la nueva Junta de Gobierno, será la que siempre tuvo la Hermandad, es decir, el cumplimiento del concepto amplio de Hermandad. Confraternidad con todas las Hermandades y Cofradías y principalmente con las de la Isla y encuentros y convivencias con las Hermandades de advocación Misericordia de nuestra Andalucía. Seguir como siempre unido y al servicio de nuestra Parroquia. Proyectar una Acción Social más amplia que la que actualmente tenemos, debiéndose mentalizar los Hermanos de la Cofradía que disfrutan de posición social más cómoda, colaborar económicamente con la Delegación de Acción Social de la Hermandad, para ayudar a nuestros Hermanos más necesitados.*

*Por otra parte continuar con los ciclos de formación con los jóvenes de la Junta Auxiliar, como futuros dirigentes y continuadores de la línea de siempre de nuestra Hermandad.*

*Teniendo claro estos conceptos la Junta de Gobierno y los Hermanos de esta gran familia de la Misericordia, los proyectos materiales —por otra parte humanos— se darán por añadidura y en este apartado la Junta con la colaboración de muchísimos Hermanos está trabajando para que sea una realidad el bordado del frontal del palio, para el paso de María Santísima de la Piedad y que esperamos pueda estrenar en la próxima Estación de Penitencia.*

*A grandes rasgos, estas son las líneas ya emprendidas o las que en un futuro lo más corto posible debemos acometer entre todos e intentar mantener lo que siempre hemos sido, una gran familia cofrade y que el concepto de Hermandad permanezca siempre en nuestros corazones y estoy convencido que Nuestro Padre Jesús de la Misericordia y su Santísima Madre de la Piedad, nos ayudará a todos a conseguirlo.*

*Un saludo afectuoso y quedo a vuestra disposición.*

FLORENCIO COLLANTES PEREZ

Hermano Mayor.

## INFORMACION DE MAYORDOMIA

# REPARTO DE TUNICAS

Informamos a los hermanos que deseen acompañar a Nuestros Titulares en la Estación de Penitencia del próximo Jueves Santo, que el horario establecido para el reparto de Tunicas, será el siguiente:

### DIAS Y HORAS

Para los hermanos que ya salieron en la Procesión del pasado año:

De la letra «A» a la letra «F»..... el **día 12 de Marzo de 20 a 22 horas.**

De la letra «G» a la letra «O»..... el **día 13 de Marzo de 20 a 22 horas.**

De la letra «P» a la letra «Z»..... el **día 14 de Marzo de 10 a 12 horas.**

Las Tunicas disponibles para los hermanos que deseen hacerlo por primera vez:  
**El día 14 de Marzo de 16 a 18 horas.**

\* \* \* \* \*

### INSTRUCCIONES

Como en años anteriores, pedimos que todos los hermanos se atengan al día exacto que le ha correspondido en razón a la letra de su primer apellido, dado que otro día distinto no podrán ser atendidos.

El DONATIVO estipulado para la adquisición de la Túnica será: de **600 pesetas.**

La salida de la Procesión será a las **siete de la tarde**, por consiguiente todos los hermanos deberán encontrarse en el patio interior de la Parroquia a las **seis de la tarde.**

Se recuerda la obligación de calzar zapatos negros, con calcetines y guantes del mismo color.

\* \* \* \* \*

### A LOS PADRES

Una vez más debemos recordar a los padres de los hermanos más pequeños, que en cumplimiento de las Reglas de la Hermandad, mientras que los Pasos de los Titulares no estén recogidos, no podrán abandonar el patio donde sí podrán esperarlos.

Al interior del Templo tampoco se permitirá la entrada a nadie, tanto a la salida como a la recogida, ya que como saben se encuentra el Santísimo en el Monumento para evitar aglomeraciones en una Iglesia tan pequeña.

Y también una vez más debemos agradecerles la comprensión hacia las medidas que nos vemos obligados a tomar, aceptándolas con buen agrado.

## **Academia SANTA TERESA**

**(Centro legalmente autorizado)**

MECANOGRAFIA (Máquinas electrónicas), ORTOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, IDIOMAS (Métodos Audiovisuales)

Manuel Roldán, 11 - Tel. 882617 - SAN FERNANDO - Padre Félix, 17 - Tel. 401551 - CHICLANA

## Entrevista a: Don Joaquín Quijano Párraga

Para conversar con Joaquín Quijano Párraga, conocido paisano nuestro y más especialmente en el movimiento cofrade isleño, por sus reconocidas facetas relacionas con la Semana Santa de nuestro pueblo, nos dirigimos a su domicilio de la calle Colón en una mañana de diciembre tan señalada como la de Nochebuena pasada, y en él, fuimos recibidos con la amabilidad que le caracteriza.

Aunque sabemos de sus otras facetas, hemos querido concretar nuestra charla con él, solo y exclusivamente en la de FOTOGRAFO, porque entendemos que una autoridad en la materia como es Joaquín, muchas cosas tendrá que decir en éste interesante tema, y aquí está el contenido de nuestra conversación:

**Nuestra primera pregunta, no puede ser otra,**

—*Joaquín ¿tu eres cofrade?*

—Si entendemos por ser cofrade el hecho de pertenecer activamente como hermano a una Cofradía, no lo soy. En mi juventud si fui hermano fundador de los Afligidos, y actualmente soy hermano del Perdón. Sin embargo tú sabes que siempre he estado dispuesto a colaborar con el mundo cofrade en todo cuanto me han pedido, y ha estado a mi alcance.

Por otra parte tengo que decirte, que algunas de las pocas virtudes que pueda poseer se las debo a mi contacto con los buenos amigos de las Cofradías. Puedo decirte que afectivamente me siento cofrade.

—*Creo que no nos equivocamos al suponer, que actualmente el fotógrafo más antiguo de San Fernando eres tu. ¿Cuánto tiempo con tu cámara al hombro «echando» fotos a nuestros pasos?»*

—No sé si será el más antiguo; lo que sí puedo decirte es que he sido fotógrafo toda mi vida, ya que comencé a los catorce años, aunque mi primér trabajo pudiéramos llamar «oficial» como reportaje en la calle lo hice con motivo de la Coronación de la Virgen del Carmen en el año 1951.

Anteriormente ya había hecho fotos como «aficionado». En lo que se refiere a la Semana Santa, creo que mi debut fue con los Afligidos en su segundo año de salida, en 1943, con una cámara de fuelle de 6 × 9.

—*Sabemos que posees el archivo fotográfico más antiguo de la Semana Santa Isleña y el más completo también legado por tus mayores y ampliado naturalmente por ti. Cuéntanos algo de la fotografía más antigua que posees, de qué año es, de qué hermandad, en fin alguna anécdota o detalle interesante.*

—Sin lugar a dudas las más antigua es del Nazareno, aunque no puedo fijar exactamente la fecha. Puede ser de los primeros años del presente siglo entre 1905 y 1910. Como dato curioso podría citarte ciertos detalles que muchos cofrades jóvenes desconocían hasta que se publicaron esas fotos, como por ejemplo, que la Expiración salía antiguamente con el Calvario completo, o esos penitentes con túnicas blancas, que aparecen en una fotografía del Nazareno por la calle Ancha y que pertenecían a la Expiración, que por entonces era el color de sus túnicas, y que he podido confirmar en el «Heraldo de San Fernando», del año 1916.

—*¿Tu crees que el fotógrafo de Semana Santa, para elegir los ángulos y encuadres más adecuados y disparar su cámara en el momento oportuno además de buen fotógrafo debe ser cofrade?*

—En el tema de Semana Santa como en cualquier otro campo fotográfico, podemos distinguir dos aspectos: el documental y el artístico. En este último la interpretación de la Semana Santa en todos sus aspectos, depende solo y exclusivamente de la sensibilidad del autor, como ocurre en cualquier otro arte. En cuanto a su aspecto documental, el fotógrafo ha de procurar captar lo que es y representa una procesión en la calle, por lo que pienso es bueno que conozca algo del mundo cofrade.

—*Para conseguir una buena diapositiva o fotografía, ¿Es imprescindible poseer una cámara sofisticada y de mucho valor, o por el contrario con una mediocre es suficiente?*

—No cabe duda que un buen equipo fotográfico nos permitirá hacer fotos técnicamente perfectas, pero si hablamos de fotografías artísticas, esto no basta. Se puede hacer una obra de arte con medios rudimentarios; y por el contrario, con el mejor equipo fotográfico del mundo, si falla esa sensibilidad del autor, se podrá hacer esa foto perfecta de que antes te hablaba, pero sin ese «pellizco», sin ese impacto que toda obra de arte causa en el espectador.

—Sin entrar en absoluto en polémica, que ya sabemos no te gusta, hemos pensado que a nuestros hermanos y lectores aficionados a la fotografía les gustaría saber, ¿qué necesita reunir principalmente una diapositiva, para que sea elegida como cartel de Semana Santa?

—Difícil pregunta, cuya contestación puede prestarse a polémica como bien dices, y para contestarla nos haría falta un espacio del que creo no disponemos. Voy a darte mi opinión, posiblemente equivocada pero sincera, y lo más resumida posible.

En primer lugar ha de ser una buena fotografía en cuanto a enfoque, definición, encuadre composición, perspectiva, y buena armonía de colores. Supongo que estarás pensando que el 90% de las diapositivas que concurren a un concurso reúnen estas condiciones. Pero no se trata simplemente de hacer una buena fotografía, sino de un Cartel, que además de todo lo expuesto, ha de ser ese «grito de color» que cause impacto en quien lo contemple. ¿Qué como se consigue estos? Sinceramente es algo que no sabría explicártelo. Aquí se trata de ese «pellizco», de ese impacto que sentimos ante una obra de arte, que para cada persona será distinta, y creo nadie puede explicar. Perdona que te ponga un ejemplo que se aparta del tema, pero es el primero que se me ocurre: ¿Quién puede explicar la diferencia entre una «media verónica» del Paula, o de cualquier otro torero?

—Como sabes, cada año y a juicio del público asistente a las proyecciones donde se fallan los concursos de carteles de la Semana Santa, por unos motivos o por otros, no salen nunca plenamente satisfechos de la diapositiva elegida. ¿Tan difícil es ser jurado del citado concurso?

—Creo que con lo dicho anteriormente puede quedar contestada esta pregunta. Sí, es muy difícil ser Jurado de cualquier certamen de arte, pero mucho más de un Concurso de Carteles de Semana Santa de la Isla, tal como está planteado actualmente. Intentaré explicarme, haciéndote una serie de preguntas: ¿Por qué ha de ser precisamente en «sentido vertical»? ¿Por qué han de ser diapositivas y no fotografías en papel? ¿Por qué ha de ser siempre un Paso, cuando en un desfile procesional existen otros elementos variadísimos e interesantes? ¿Por qué la mayoría de los cofrades rechazarían un primer plano de una imagen? Pienso que todo esto condiciona y coarta la libertad del artista.

Y si a eso añadimos el hecho de que algunos años se limita el tema a una Cofradía concreta, la dificultad aumenta. Que quede bien claro que me parece muy bien, el que se quiera conmemorar las Bodas de Plata u otra efemérides de una Cofradía con la impresión en el Cartel. Pero no cabe duda que con ello se limita el campo de acción del fotógrafo y se dificulta la labor del Jurado.

Un jurado que siempre procura actuar, —y te lo digo por experiencia—, con la mayor sinceridad y honradez, y que sabe de antemano que su fallo no podrá nunca contentar a todos, pues ya te decía antes que cada uno tiene su opinión a la hora de juzgar una obra de arte. Y el Cartel debe serlo.

—¿Deseas añadir alguna cosa más?

—En primer lugar darte las gracias, por haberme permitido hablar de un tema que me apasiona, ya que toda mi vida la he dedicado a la fotografía, y gran parte de ella a la Semana Santa.

Sé que el tema no está agotado y no me importaría en otra ocasión poder aclarar algunas ideas que posiblemente no han quedado muy claras, sobre todo en lo referente al Cartel, caballo de batalla todos los años.

Para terminar, pedir a todo el mundo cofrade que sigan luchando para mejorar nuestra Semana Santa, y que algún año consigamos ese Cartel que contente a todos.

—Las gracias debemos dártelas a tí, por todo cuanto haces por nuestra Semana Santa, y por supuesto por tu amabilidad al acceder a este rato de charla, aprovecho para agradecértelo muy sinceramente en nombre de la Hermandad.

M.N.S.

**REBAJAS  
EN  
CALZADO INFANTIL**

**PAOLI**

**• BEBES • NIÑOS • NIÑAS • CADETES**

General Serrano, 10

SA FERNANDO

## RECUERDO DE UN PREGON

**Y**a pasó este XI Pregón en honor y gloria de María Santísima de la Piedad, organizado por su Hermandad de la Misericordia. Ya es recuerdo para el pregonero, que sintió la inquietud de la responsabilidad, pero también —y es justo decirlo— muchas satisfacciones. La principal de ellas, quizás, el cariño, la fraternidad, con que siempre fue acogido y atendido por la Junta de Gobierno y hermanos de esta Cofradía isleña. Y es recuerdo igualmente el marco solemne y sencillo del acto, el templo de la Divina Pastora lleno de fieles, la vibración mariana que allí se respiraba y que era estímulo para el que esto escribe; así como la cariñosísima presentación de José Carlos Fernández.

¡Pregón de la Piedad! ¿Pregonar ante tantos y fervientes devotos? ¿Lirismos para unos oídos curtidos en elogios, piropos y frases hermosas? Era muy difícil extraer matices nuevos y atrayentes de un tema tan a menudo y bellamente tratado. ¿Pregonar cosas buenas de la Virgen? Habría que decir: pero... ¿se pueden decir de María cosas que no sean bellas y buenas...?

El pregón no pudo tener —¡qué hubiera querido el pregonero!— la gracia repajoleira de los pregones callejeros de antaño, algunos, pocos, todavía conservados. Esos pregones que no sospechaban, por su puesto, verse continuados en estos otros por los que cada día se siente mayor predilección, sobre todo en los ambientes cofradieros, empeñados en mantener todo el año el ánimo dispuesto, el fuego encendido, caldeado el ambiente, en un esfuerzo continuado y siempre sorprendente.

El pregón no fue un dechado doctrinal o poético, aunque pudo tener entre sus ingredientes algo de estos elementos. El pregonero lo llamó ensayo de pregón, a la manera como definiría D. Gregorio Marañón el género literario llamado precisamente «ensayo». ¿Hay cosa más hermosamente humana que ensayar, ensayarse? Fue una meditación en voz alta. Porque ya sabemos, el pregón es la voz de uno diciendo por lo menos en orden lo que todos diríamos desordenadamente. El pregón quiso ser la expresión de los grandes amores de los cofrades, sus sentimientos más caros, sus vivencias más intensas. Y contempló a María. Y la vio como una criatura como nosotros, con un corazón como el nuestro, capaz de gozos y de alegrías, de sufrimientos y de lágrimas. Ejemplar amable, digno de ese amor que San Buenaventura describió: «El amor a María cae dentro del amor al prójimo». Claudel, por otra parte, dijo: «La criatura en su honor primero y en su desarrollo final».

El pregonero recuerda este 8 de diciembre de 1986 como un día excepcional en su experiencia personal.

*Pedro M. PAYAN SOTOMAYOR*

XI Pregonero de la Piedad

# PENITENCIA

Se miró al espejo y dio un toque de color a sus labios, sonrió y la cara se le iluminó con toda esa luz cegadora de la tierra que le vio nacer, si hubiese reído, el tono de su risa se hubiera confundido con el alegre repiqueteo que en esos momentos lanzaban al aire las campanas de la iglesia Mayor, alborotadas, mezclándose con el aroma de los azahares de la calle Ancha en esa tradicional y mágica Semana Santa isleña.

Salió a la calle con toda esa alegría en el alma. Gentes, niños, penitentes que corrían con el capirote en la mano se dispersaban por las distintas calles de La Isla. Apresuró el paso y se dirigió hacia la iglesia de La Pastora; era Jueves Santo, el día de cumplir su promesa con el Santo, ese Santo al que pidió en la oscura y fría sala de un hospital que salvase a su pequeño, que bueno, que ya no le importaba el paro, ni que en casa no entrase más que el dinero de las chapuzas que le salían a su marido, lo importante era que su precioso niño había abierto sus negros y preciosos ojos en aquel caldeado pero frío hospital.

Llegó a su punto de destino. Al pasar el umbral de la sacristía, única puerta de acceso al templo en esos momentos, se encontró con el paso del Cristo de la Misericordia puesto en carrera, dispuesto ya a su salida; alzó la mirada que tropezó con la del Cristo. En los ojos del Nazareno había dolor, sufrimiento, gratitud; gratitud hacia la buena mujer Verónica que enjugaba su sudor, hacia el Cireneo que ayudaba a llevar su cruz. Algo le subió desde el pecho a la garganta, y el alma, cristalizada en lágrimas, salió rodando por sus mejillas «¡Gracias Padrecito, tú le salvaste!». A su alrededor se oían voces, los hermanos corrían nerviosos de un lado a otro,

«Tú, cruz de guía y faroles ponerse en el altar mayor; los monaguillos a la capilla ¡Venga, daros prisa, más ligeros! ¡Pronto, a encender las velas de la Virgen! ¡Vamos, vamos!»; Pero ella no oía nada, en aquella iglesia están solo ella, el Santo, el aroma del incienso y ese ambiente mágico de esa Semana Mayor. Entró en grupo con otras personas, llevada casi en volanda, zarandeada, pero no sentía ningún dolor ni molestia; se quitó los zapatos y los metió en un bolso barato y casi desgastado, emprendiendo el camino descalza, absorta, rezando entre llantos...

Las voces salían ahora de debajo del paso «¡Cola, van dos! ¿Estamos?» «Cuando quieras» «Poquito a poco, ¡cabeza a la derecha y cola a la izquierda! ¡Vámonos!... ¡Despacito, despacito!... ¡¡Quieto!!». Una mano enguantada se deslizó hasta el llamador, tres golpes secos sonaron en el silencioso murmullo en la calle, y un salto, al que acompañaron el vuelco de muchos corazones, fue el soplo para que aquellas imágenes cobrasen vida propia, la Verónica emocionada, el Cireneo solícito, el Cristo cargaba una cruz cansado y firme. En el aire flotaban unas palabras aunque no sonasen más que en los oídos del alma: «Todo aquel que quiera, que coja su cruz y me siga». Y así se disponía La Isla a seguirle, entre risas y lágrimas, entre emociones y alegrías, entre sonidos de trompetas y golpes de martinetes forjados en la fragua de la garganta del saetero. Así, y en el aire un hermoso olor a azahares y primavera, y flotando un sentimiento de alegría, la alegría de un pueblo que en una Semana, en esa Semana se une para recordar que: «su carga es suave, y su cruz ligera».

*Purificación GALAN GARNAREZ*

# DE INTERES PARA TODOS LOS HERMANOS

Como en años anteriores aprovechando la oportunidad de la edición de este Boletín, recordamos a todos los hermanos y muy especialmente a aquellos que efectuarán la Estación de Penitencia, la obligación que tienen contraída de asistir a los siguientes actos de Cultos durante la próxima Cuaresma:

## *Solemne Besapié del primer Viernes de Marzo.—*

Durante todo el día del Viernes 6 de Marzo, la Sagrada Imagen de Jesús de la Misericordia espera tu visita.

## *Vía-Crucis Cuaresmal.—*

Un año más el sábado día 28 de Marzo, Nuestro Titular en su paso penitencial de Vía-Crucis, recorrerá las calles del barrio de la Pastora, con iniciación del recorrido a las 8 de la noche, acto al que debes asistir con el Escapulario de la Hermandad.

## *Función Principal de Instituto.—*

La solemne Función de Cuaresma, tendrá lugar el domingo día 29, a las 12 de la mañana, debiendo asistir igualmente con el Escapulario.

## *Santos Oficios de Semana Santa.—*

A estos actos solamente tendrán obligación de asistir los hermanos que ya hicieron la Primera Comunión, siendo el horario de los mismos en nuestra Parroquia, los siguientes:

DOMINGO DE RAMOS a las 10,30 horas.

JUEVES SANTO a las 16,30 horas.

VIERNES SANTO a las 17,00 horas.

(Este día también habrá UNA HORA SANTA, a las 12,00 horas).

SABADO SANTO a las 23,00 horas.

## **GIMNASIO SAN FERNANDO**

*\*Gimnasia \*Kárate \*Aerobic \*Kung-Fu \*Ballet  
\*Full-contac \* Masaje \*Defensa Personal*

— **Modernos Aparatos de Gimnasia**  
— **Control Médico — Amplios Horarios**

Ramón y Cajal, 16

Teléfono 89 78 21

San Fernando

# LA ARMADA ESPAÑOLA, VINCULACION DE AYER Y DE HOY

En el año 1766 se procedía, por necesidades demográficas, al nombramiento del primer cabildo municipal autónomo integrado por vecinos de la Isla. Confirmada la independencia civil, con respecto al Ayuntamiento de Cádiz, comenzó a realizarse —a partir de 1770— el traslado progresivo de los servicios del Departamento de Marina existentes en la capital, conforme se construían los locales necesarios.

Esta iniciativa había tenido sus precedentes en el informe presentado en 1750 por el Marqués de la Victoria —a la sazón Jefe del Departamento— al entonces Ministro Marqués de la Ensenada. En el citado informe eran detalladas las ventajas topográficas, de fortificación y abastecimiento que ofrecía la Real Isla de León para ubicar en ella los organismos del Departamento.

Ya con anterioridad —casi medio siglo antes— Felipe V y sus Ministros habían apreciado la importancia estratégica que, para la Armada, ofrecía el enclave de la Isla de León. Desde entonces la vinculación de este cuerpo militar con la Real Isla de León en un principio, y con la ciudad de San Fernando posteriormente, ha sido incesante y manifiesto, imprimiéndole carácter a la economía, costumbres, sociedad e incluso lenguaje isleño.

Curiosamente —tal vez porque la familiaridad da muchas cosas por hechas— ninguna institución isleña había tenido, hasta ahora, vinculación efectiva u honorífica con la Armada como tal cuerpo de nuestros ejércitos. La Hermandad de la Misericordia, cuyo Titular fue denominado el pasado siglo como «El Cristo de los navegantes» —a El se encomendaban los marinos antes de emprender sus singladuras— establecida en un templo construido precisamente por maestranes de la Armada y situado a escasísimos metros de la Capitanía General, e integrada por numerosos marinos, tuvo a bien otorgar la distinción más alta que contemplan sus Reglas, Hermano de Honor, a la Armada Española.

Esta iniciativa fue acogida, por parte de la Marina de Guerra, con verdadero y cariñoso entusiasmo, manifestado en la documentación de aceptación enviada por el Estado Mayor de la Armada a través de la Capitanía General de esta Zona.

Mantener estos entrañables lazos de unión con nuestra Armada Española es una emotiva satisfacción, un orgullo... La Misericordia isleña ha materializado hoy una vinculación efectiva que no es sino consecuencia de la que desde siempre fue vinculación afectiva.

*José Carlos FERNANDEZ*

## **RAMON CORNET**

**•BIOQUIMICA •QUIMICA ORGANICA •QUIMICA INORGANICA  
•CONTROLES ESTERILIZACION Y COCCION •MICROSCOPIA ELECTRONICA**

**Buenavista, 23 — 08012 BARCELONA**

Delegación Cádiz:

**JUAN ARRIAGA RODRIGUEZ**

**C/ Goya n.º 11, 6.º E - Teléfono 27 09 99**

---

---

# Cultos Cuaresmales en honor de Nuestros Sagrados Titulares

---

---

## Día 6 DE MARZO

Primer Viernes de mes. Día de las Misericordias del Señor.  
Desde las 9 de la mañana la Sagrada Imagen de JESUS DE LA MISERICORDIA estará expuesta en

## Solemne Besapie

A las 19 horas:

- Hora Santa de la Hermandad.
- Estación a Jesús Sacramentado y Reserva.

A las 20 Horas:

- Celebración de la Eucaristía.

## Día 28 DE MARZO

A las 20 horas

## Vía-Crucis Cuaresmal

con la Imagen de JESUS DE LA MISERICORDIA por el barrio de La Pastora.

## Día 29 DE MARZO

A las 12 horas

## Función Principal de Instituto

En el Ofertorio, los hermanos harán pública protestación de la Fé Católica.

## Día 16 DE ABRIL

## Estación de Penitencia



### Horarios.—

Salida: 19,00 horas.  
Estación en la Iglesia Mayor: 22,00 horas.  
Cruz de Guía en Carrera Oficial: 22,30 horas.  
Recogida último Paso: 00,30 horas.

### Itinerario.—

Plaza de la Pastora - Santa Rosalía - Mariana de Pineda - Maestro Portela - San Rafael - Colón - Venerable Cardenal Spínola - Real - General Serrano - Las Cortes - García de la Herrán - Calvo Sotelo - Colón - Santo Domingo - Marconi y Plaza de la Pastora.

# NOTICARIO

## SE CONVOCA EL «VI CONCURSO DE PASOS EN MINIATURA»

Como en años anteriores nuestra Hermandad convoca el tradicional Concurso de Pasos en Miniatura, que este año alcanza ya su sexta edición, y aprovechando las páginas de este Boletín queremos recordarnos su celebración y al mismo tiempo animarnos a que participéis.

Por dicho motivo vamos a dar a conocer lo más imprescindible para que podáis concursar:

- Se establecen las categorías «A» y «B», la A para menores de catorce años y la B para mayores de dicha edad.
- Cada Categoría estará dotada de dos Premios.
- El plazo de admisión de trabajos se establecen entre los días 30 de Marzo y 3 de Abril (ambos inclusive), en la Casa de Hermandad de la Cofradía, sito en la calle San Dimas, 2, desde las 19 a las 21 horas.
- Cada trabajo deberá ir acompañado de un sobre cerrado en cuyo interior figurará los datos personales del autor, pudiendo presentar el número de trabajos que crea conveniente.
- Igualmente se extenderán Diplomas de participación a todos los trabajos no premiados.
- Todos los trabajos presentados quedarán expuestos en lugar céntrico durante los días comprendidos entre el día 5 y el 11 de Abril.

### HOMENAJE A NICOLAS CARRILLO LOPEZ

A pesar del tiempo transcurrido desde su celebración, no queremos desaprovechar la ocasión de informaros del Homenaje que por iniciativa de nuestra Cofradía, el mundo cofrade isleño le rindió a mediados del pasado año, al veterano Ca-

pataz de Cargadores Don Nicolás Carrillo López, tras su jubilación después de más de cincuenta años cargando y dirigiendo los Pasos de la Isla.

A este merecidísimo homenaje se sumaron gran parte de las Cofradías y Entidades afines a la Semana Santa de nuestra ciudad, siéndole ofrecido un Regalo colectivo, recuerdo de los cofrades isleños que consistió en la reproducción de un artístico Llamador en su peana con la correspondiente dedicatoria, igualmente le fue ofrecido numerosos regalos a título particular de las Hermandades y Entidades asistentes.

Por nuestra parte se le hizo entrega del Nombramiento de «Capataz Perpetuo y Honorario» en atención a que fue el Capataz de nuestra Cuadrilla de Cargadores desde la primera salida procesional hasta su retirada, imponiéndosele asimismo el Escudo de la Hermandad.

### HOMENAJE DE DESPEDIDA AL ALMIRANTE RODRIGUEZ-GUERRA

Con ocasión del reciente cese en el mando de nuestra Zona Marítima, del Almirante Don Joaquín Rodríguez-Guerra y Alvarez Ossorio, la Junta de Gobierno de la Hermandad quiso testimoniar su agradecimiento por la inestimable colaboración que nos prestó, al iniciar las gestiones y trámites oportunos, para que el Jefe del Estado Mayor de la Armada aceptara el Nombramiento de «Hermano de Honor» de esta Cofradía, para la Real Armada Española que por acuerdo unánime en Sesión Extraordinaria le fuera otorgado.

Quiso el Sr. Rodríguez-Guerra acompañado de su distinguida esposa y de otros altos mandos de la Zona igualmente con sus esposas, asistir a nuestra Parroquia de la Divina Pastora para despedirse de Nuestros Titulares en su propio camerín, ante



Calvo Sotelo, 24  
Teléfono, 881405

# DIFESA

MUEBLES, ELECTRODOMESTICOS  
Y MOBILIARIO DE COCINA

SAN FERNANDO

los cuales le fue impuesto el Escudo en Oro de la Hermandad y a su esposa D.<sup>a</sup> Rosario Moratines, se le hizo entrega de la fotografía enmarcada de la Virgen de la Piedad, después de que fuese cantada la Salve.

### **CONSTITUCION DE LA NUEVA CUADRILLA DE CARGADORES**

Tras innumerables reuniones casi semanales, que comenzara a mediados del pasado año, entre una Comisión de nuestra Junta de Gobierno, hermanos, componentes de la antigua cuadrilla y personas en general interesadas en formar parte de la nueva cuadrilla de cargadores, ha quedado constituida la misma, tras la celebración de una Asamblea General en la que quedó aprobado el Reglamento para régimen interior.

La denominación de la cuadrilla, tal como fue aprobada en su día por la Junta de Gobierno, en una Sesión de Junta, será: «Nicolás Carrillo».

Una vez constituida la misma, después de la citada Asamblea General y de las numerosas tomas de contactos, y cambio de impresiones, se está procediendo en estos días, a la organización, medición de cuerpos, designación de palos y otros detalles propios.

Nace esta nueva cuadrilla de Cargadores con enorme ilusión y compuesta por una mezcla de personas veteranas de la escuela del inolvidable Nicolás y de jóvenes que sin duda alguna asimilarán las enseñanzas de los veteranos en un intento de conservar puro el estilo de cargar de nuestro pueblo.

### **NACIMIENTO**

Como ya viene siendo tradicional, nuestra Cofradía instaló su Belén en la Ca-

sa de Hermandad, recordando en estas entrañables Fiestas Navideñas el nacimiento del Niño Dios y al mismo tiempo colabora con la ciudad en darle ese ambiente propio de la fecha, registrándose en nuestra Casa una gran afluencia de público para visitarlo y obteniéndose con ello una lucida recaudación de donativos que se destina a incrementar la Campaña de Navidad.

### **EXCURSION**

Como en años anteriores, tenemos el proyecto de organizar para el próximo verano una Excursión a GALICIA y CORNISA CANTABRICA, la fecha prevista para su realización será: del 1 al 9 de Agosto del presente año, visitándose entre otras muchas cosas, la Catedral de Santiago, Las Rías Bajas, La Catedral de León, Covadonga, Santo Toribio de Liébano, Santillana del Mar, Monasterio de Silos, y un largo etc. que hará inolvidable su recuerdo.

Estamos a la espera de tener muy próximamente la debida información de esta Excursión y aquellas personas que pueda interesarles pueden obtener la información en el teléfono 88 33 12, o en la propia Casa de Hermandad.

### **NECROLOGIA**

Ultimado ya este Boletín y casi en máquinas para su impresión, nos llega a San Fernando, la triste noticia del fallecimiento del ejemplar cofrade gaditano D. Enrique Láinez Criado (q.e.p.d.), Hermano Mayor que fue de la Hdad. Sacramental del Stmo. Cristo de la Misericordia y Ntra. Sra. de la Palma y también Presidente del Consejo Diocesano de Hdades. y Cofradías.

Descanse en paz el entrañable amigo y reciban sus familiares, nuestro sincero sentimiento de dolor por tan irreparable pérdida.



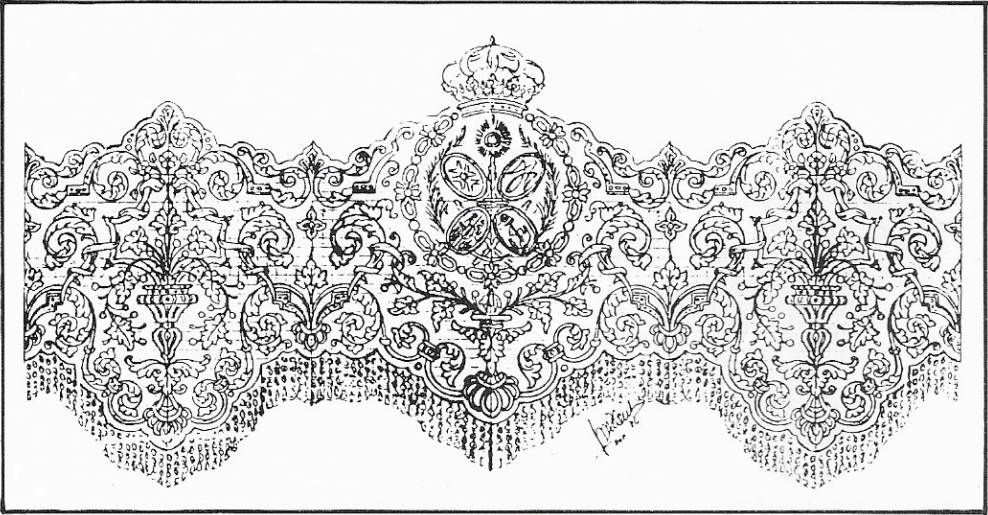
FUNDADOS EN 1920

ALMACEN DE PAPELERIA  
OBJETOS DE ESCRITORIO  
TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza del Ejército, 38  
Telfs. 881714-882894

SAN FERNANDO

## EL BORDADO DEL PALIO



Con enorme alegría y mayor satisfacción, queremos informar a través de este boletín a todos nuestros hermanos, del proyecto acometido por la Junta de Gobierno, para engrandecer el patrimonio de la Hermandad y al mismo tiempo realzar y completar el Paso de Nuestra Virgen de la Piedad, todo ello gracias a la inestimable colaboración económica de un nutrido grupo de hermanos y simpatizantes.

Se trata del bordado del Palio, del cual, en la próxima cuaresma, esperamos tener ya totalmente terminado el frontal delantero por su cara principal.

Dado la envergadura de esta gran obra, tanto en su aspecto técnico como naturalmente en el económico, la ejecución de este trabajo, ha quedado programado para realizarlo en no menos de seis años de duración.

Esta obra se lleva a efecto en los prestigiosos talleres de bordados de los Herederos de D.<sup>a</sup> Esperanza Elena Caro, de Sevilla, y se trata como podréis comprobar por la fotografía del boceto que se publica, de un soberbio bordado en el más puro estilo barroco, con la inclusión del Escudo de la Hermandad en una forma muy atrevida y original, con la descomposición de sus símbolos y anagramas ensamblados artísticamente entre el barroquismo del bordado.

Desde estas líneas queremos agradecer a ese entusiasta grupo de personas, que con su demostrado amor a Nuestra Titular, y con su no menos importante aportación económica, van a hacer posible la consecución de la primera fase de este ambicioso proyecto y que como decíamos anteriormente, tenemos muy fundadas esperanzas de que ya el próximo Jueves Santo en nuestra Estación de Penitencia se pueda estrenar.

## TOQUILLA PARA LA PIEDAD

Debemos informar también a nuestros hermanos, dentro de este capítulo de proyectos a realizar a corto y mediano plazo, que desde hace aproximadamente un par de años un nutrido grupo de hermanas de la Cofradía mediante una pequeña aportación económica mensual, están financiando la confección y el bordado de una Toquilla de calle para Nuestra Titular.

El trabajo lo viene realizando la Srta. Gloria Matute destacada bordadora local, autora de numerosos trabajos en nuestra ciudad y también fuera de ella, recordemos entre otros el Simpecado estrenado por esta Hermandad en la Semana Santa de 1983.

El dibujo de la Toquilla ha sido diseñado por el escultor Luis Alvarez Duarte y trasladado a tamaño natural por el insigne artista local Don Manuel Jiménez Fernández, que de forma desinteresada también ha querido colaborar.

Aprovechamos esta oportunidad para expresar nuestro público agradecimiento a ese más de medio centenar de hermanas, que harán posible la realización de esta obra de arte.

### *Tintorería Los Mil Colores*

Especialidad en:

- \*Ante \*Toda clase de pieles y prendas delicadas, así como
- \*Alfombras, \*Tapices, etc.

*Dirección: MARCELINO RUEDA RODRIGUEZ*

*Carraca, 37*

*SAN FERNANDO*

*Tel. 88 27 73*

# INFORMACION DE LA JUNTA AUXILIAR

## ACTIVIDADES REALIZADAS

De acuerdo con la programación prevista durante el último trimestre del pasado año, se vinieron celebrando semanalmente una serie de actividades todas ellas encaminadas a obtener una mayor formación espiritual y cofradiera en el joven.

En este sentido tuvieron lugar, charlas de temas, especialmente interesantes, convivencias, proyección de diapositivas y jornadas deportivas.

Muy próximamente dará comienzo el segundo ciclo de formación que comprenderá otros tres meses de duración igualmente a celebrar semanalmente.

Cuando quede ultimada la programación del mismo la daremos a conocer de forma detallada, mientras tanto debemos informar que nuestra Junta Auxiliar continúa con su actividad normal de trabajo, celebrando sus habituales reuniones de los viernes donde se canaliza el trabajo desarrollado durante la semana y se programa con detenimiento la venidera.

## NOVEDADES E INCORPORACIONES

Con ocasión de varias vacantes producidas en la Junta de Gobierno, pasaron a la misma los siguientes jóvenes:

Jaime Ladrón de Guevara García.  
Baldomero Rodríguez Méndez.  
José A. Gómez Puerta.  
Francisco J. Calle Corrales.

Como consecuencia de ello y para cubrir éstas y otras vacantes existentes en la Junta Auxiliar, se hizo una llamada a los hermanos comprendidos entre los quince y diecisiete años, fruto de la cual se produjeron las siguientes incorporaciones:

José M. Sánchez Millán.  
Daniel J. Nieto Vázquez.  
Juan C. Collantes Faz.  
José L. Sánchez Mellado.  
Francisco J. González Ariza.  
José M. Morales Arroyo.  
Joaquín Rodríguez Coronilla.  
Manuel Esparragosa Díaz.  
Juan M. Arteaga Bulpe.  
Jesús Benjumeda Jaén.  
Alvaro Mendizábal López.  
Francisco Sánchez Millán.  
Alfonso San Isidro López.

Llegan todos con gran ilusión y muy decididos a participar activamente en la vida de nuestra Cofradía, y al mismo tiempo intentar conseguir esa formación necesaria que les permitan en un futuro aún lejano desempeñar cargos de responsabilidad en la Junta de Gobierno.

## CAFETERIA Y PASTELERIA **ROBERTINO**

*Gran surtido de Pasteles*

Calatrava, 11

San Fernando

# POSTULACION A LOS HERMANOS DE LA MISERICORDIA

Estimado Hermano de la Misericordia:

Una vez más nos dirigimos a tí, al igual que en años anteriores para solicitarte el Donativo con el que poder hacer frente a los gastos que originarán nuestra próxima Estación de Penitencia.

Cuando en el año 1978 esta Junta de Gobierno tomaba la transcendental determinación de exponer a la veneración pública a Nuestros Titulares *SOLO Y EXCLUSIVAMENTE* con los propios medios económicos de los hermanos de la Cofradía, no podíamos imaginar, que la respuesta que obtendríamos sería tan positiva, no solamente por lo que se refiere a vuestra aportación económica, sino por la comprensión que demostrasteis al entender la supresión de una costumbre tan arraigada en nuestro pueblo, como es la Postulación domiciliaria.

Este año y mientras Dios lo quiera vamos a continuar en la misma línea que entonces nos trazamos, porque seguimos pensando que no están los tiempos para inrumpir en domicilios ajenos a nuestro movimiento cofrade, en muchos de los cuales no somos bien recibidos y porque entendemos que la Estación Penitencial de la Hermandad debe efectuarse solamente a expensas de los hermanos que integramos nuestra querida Cofradía.

Como hemos dicho antes, el tiempo nos ha demostrado que en ese sentido debemos estar tranquilos, por que la respuesta será como siempre, es decir, ¡positiva!. Después de un profundo estudio al presupuesto estimado para el presente año, hemos comprobado que éste experimentará un considerable aumento, por lo cual nos vemos obligados a solicitarte en esta ocasión un *DONATIVO DE 200 PESETAS*, en lugar de las ciento cincuenta de años anteriores.

Como siempre el miembro de esta Junta de Gobierno que habitualmente te visita, pasará por tu domicilio en demanda de la tradicional ayuda que cada año te solicitamos.

Muchas gracias anticipadas.

*LA JUNTA DE GOBIERNO*



Nuestro Hermano \_\_\_\_\_

contribuye con \_\_\_\_\_ pesetas

para ayudar a sufragar los gastos de Nuestra Estación de Penitencia el próximo Jueves Santo.

# LUBRICANTES ISLA

## BRICOLAJE — AUTO

Urbanización Los Olivos, 10

SAN FERNANDO

## LOS ANGELES — 24 HORAS

—Médicos —Practicantes —Ambulancias —Medicinas

Velázquez, 1-D  
San Fernando

¡¡ASOCIESE!!

Teléfonos: 88 21 13  
89 56 11

## *Pastelería LA CHICLANERA*

Especialidad en TARTAS y PASTELES PEQUEÑOS

C/ Luis Milena, 7  
Teléfono 88 37 72

SAN FERNANDO

## Saneamientos ALEU

Accesorios  Fontanería en General

*Cayetano del Toro, 3*  
SAN FERNANDO

y

*Palma, 66*  
PUERTO REAL

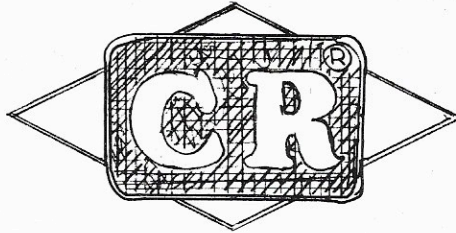
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y  
ADMINISTRACIONES DE FINCA



ALQUILER Y VENTAS DE PISOS - LOCALES  
PARCELAS Y NAVES INDUSTRIALES

Pérez Galdós, 20  
Teléfono, 88 30 64

SAN FERNANDO  
(CADIZ)



## COLCHONES Y ALMOHADADAS

Distribuidor para la Provincia: JOSE ANTONIO COTILLAS SARRION  
MAYORISTA Y AGENTE COMERCIAL COLEGIADO  
Teléfonos: 27 70 58 — 89 07 63

## Autoservicio EL QUE FALTABA

\*CARNICERIA \*PESCADERIA \*FRUTERIA  
\*ESPECIALIDAD EN JAMON SERRANO

Avda. Rafael Alberti

SAN FERNANDO

## Floristería LA ORQUIDEA

PERSONAL ALTAMENTE ESPECIALIZADO EN EXHORNOS DE RAMOS, IGLESIAS, CENTROS, BUQUÉS, CORONAS Y PLANTAS.  
SERVICIO A DOMICILIO

General García de la Herrán, 3 - Teléfono, 89 07 55

SAN FERNANDO

## Sarrion

MUEBLES - DECORACION  
1.000 m<sup>2</sup> de exposición

San Ignacio, 18 - Telf. 898003

SAN FERNANDO



**VIAJES RICO, S.A.**

Grupo A - Título 301

Central: Duque de Tetuán, 9  
Teléfs. 223108-09 222820-214494  
CADIZ

Sucursal: General Serrano, 10  
Teléfonos: 892747 - 892748  
SAN FERNANDO

Les podemos facilitar:

Billetes de Avión y Ferrocarril - Pasajes Marítimos - Alquiler  
de Coches sin conductor - Excursiones en general - Viajes  
a «Forfait» - Reserva de Hoteles - Alquiler de Autocares.

Paseo José Antonio, 17  
Teléfonos, 400570 - 400911  
CHICLANA DE LA FRONTERA



**VENERABLE HERMANDAD SACRAMENTAL  
FERVOROSA Y DEVOTA COFRADIA DE PENITENCIA  
DE NUESTRO PADRE JESUS DE LA MISERICORDIA,  
MARIA SANTISIMA DE LA PIEDAD  
Y SANTA MUJER VERONICA.**

---

**Parroquia de la Divina Pastora  
San Fernando (Cádiz)**